

Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid. Sibiu, str. Măcelarilor 45.
Corespondențele
să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de treiori 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Nr. 3297 Prez. 1915.

Preaonoraților protopresbiteri, și onoraților preoți din arhidieceza noastră transilvană.

Cu nespusă îngrijire vin a vă arătă, că pe lângă multele nefericiri, ce le-a adus și le va mai aduce asupra noastră înfricoșatul răsboiu actual, acum ne amenință o altă nefericire și mai mare, și anume, lipsa de hrană între oameni, sau foamea provenitoare din cauză, că cele mai multe brațe destinate a cultivă pământul, se află în răsboiu.

Dacă se va consideră, că răsboiul atinge numai pe bărbații aflători sub arme, pe când foamea atinge pe toți cealalți bărbați și femei, tineri și bătrâni, apoi pe copii, mari și mici, fără deosebire, atunci oricine va înțelege, că foamea este o nefericire mult mai înfricoșată și decât cel mai crâncen răsboiu.

Pentru a împedecă aceasta mare nefericire este neapărat de lipsă a indemnizării, nu numai în biserică, după amvon, dar și afară de biserică, la toate ocaziunile, pe toți ai noștri harnci de lucru, aflători acasă, bărbați și femei, tineri și bătrâni, fără osebire, să se pună toți, cu tot deadinsul, pe lucrarea pământului, iar de altă parte să rugăm ferbinte pe bunul Dumnezeu, să binecuvinte lucrările tuturor cu o bună rodire a pământului.

Când zicem, că toți cei harnci de lucru să se pună cu tot deadinsul pe lucrarea pământului, nu înțelegem numai pe cei ce au pământ propriu al lor, dar și pe cei ce nu au pământ, înțelegem, ca și aceștia să sară cu tot deadinsul în ajutorul celor ce au pământuri, ajutându-le și lucră acele pământuri, pe lângă o plată modestă.

Având toate acestea în vedere, și înaltul guvern a provocat organele sale administrative, să îndatorizeze și ele pe toți bărbații, și pe femeile, ba și pe copiii harnci de lucru, a se pune cu tot deadinsul pe lucrul câmpului, încă și cu amenințare, că acelor femei, cari n'ar să răspundă ajutorul celor cu pământ, li se va detrage și ajutorul cel primesc dela stat pentru bărbații lor aflători în răsboiu.

Deci vă provocăm și noi pe voi toți iubiților preoți a lumină și capacitate pe toți poporenii voștri aflători acasă, tineri și bătrâni, bărbați și femei, că pentru a scăpa de înfricoșata foame să se pună cu toții pe lucrarea pământului, iar de altă parte să cruce că se poate mai mult din bucatele ce le ar avea, acum și după aceasta.

Deasemenea să mai luminați pe poporenii voștri, ca să nu tăinuiască bucatele ce le ar avea, când acestea se vor conscrie, căci prin acea conscriere nu se intenționează păgubirea nimănui, ci numai preîngrijirea, ca din ceea ce ar prisosi unora, să se dea și altora, nu în dar, ci pe lângă plata corespunzătoare.

Așteptând să vă puneti toate silente și întru satisfacerea acestei insărcinări, cu binecuvântare archiească am rămas

Sibiu, 24 Martie 1915.

Al vostru al tuturor

de tot binele voitor:

Ioan Metianu m. p.,
arhiepiscop și metropolit.

Nr. 3112/1915 Școl.

Notă oficială.

Din partea organelor statului ne-au venit plângeri, că oficile noastre parohiale și conducătorii școalilor n'au prezentat matriculele și absolvitorile cu ocazia tinerii examenelor acestor elevi, cari au terminat clasa VI a școalei poporale. Ba ce e mai mult, acele acte pe unele locuri nici până în ziua de azi nu s'au așternut spre subscriere.

Deși prin circulara noastră Nr. 5841 din 8 Maiu 1914 am luat toate măsurile privitoare la această chestiune, indicând în mod clar îndatoririle organelor noastre, spre a înlătura urmările păgubitoare ce rezultă pentru interesele bisericii noastre în urma unor astfel de neglijențe, îndatorăm din nou cu toată rigoarea fiecare școală, ca să și procure dela librăria arhidicezană exemplare necesare din Matriculă și Absolvitorii. Acestea au să fie redactate îndată după încheierea examenului final și tot atunci au se fie subscrise de comisarul consistorial, exnisiul ministerial și de învățătorul examinator.

Spre a nu mai da prilej în viitor la plângeri în acest punct, oficile protopopești sunt poftite a ne arăta eventualele cazuri de neglijență, spre a lúa măsuri în consecință.

Sibiu, din ședința consistorului arhidicezan, ca senat școlar, ținută la 19 Martie 1915.

Consistorul arhidicezan.

Ideal și utopie.

(b). Orice popor conștiu de valoarea și de demnitatea lui, trebuie să aibă un ideal, fără de care nu se poate închipui dezvoltarea energiei forțelor inerente unei națiuni cu aptitudini superioare fizice, morale și inteligețiale.

Neamul românesc este unul dintre cele mai selecte popoare în toate aceste condiții din Europa civilizată. Și în această selecție parecă natură însăși a vrut, ca să ne indice rolul nostru, rolul cel mai important pe scena tragică desfășurării a celei mai sănăeroase drame ce o joacă astăzi destinul pentru viitorul popoarelor Europei.

Care poate se fie acest viitor? El poate fi numai al acelor popoare, cari întrunesc condițiile unui ideal adevărat, iar nu ale unei utopii fantastice. Iar utopia este tot ce nu se poate realiza, pe baza unei concepții

anumite, în condiții, cari astăzi nu sunt date, dar cari în alte vremi, cât de îndepărtate, ar putea să facă și din utopie irealizabilă acum, realizarea idealului, care rămâne veșnic. Un popor însă, care s'ar conduce numai de utopii, nu și-ar putea realiza idealul niciodată.

Dar ca să fim mai expliciti, să luăm exemple din istoria recentă a Europei și din a popoarelor mult mai mari și mai înaintate decât al nostru.

Treptat au mers toate spre idealul care le-a condus și de care cele mai luminate s'au apropiat, fără a-l ajunge încă, căci un ideal realizat nu mai înseamnă nimic, ci în locul lui va urma altul, și mai mare. Aceasta este geneza idealelor. Dar să cităm exemple. Napoleon I-iul îndată ce a deraliat pe panta unei utopii, a suferit desastrul idealului francez la Moscova. Dimpotrivă, Germania, dacă după Königgrätz urma, se zicem, fantasmagoria unei utopii, anexând tot ce era și este încă astăzi german din Austria, mai putea ea conta la un sprijin din partea dărăburitei monarhii, acum după un jumătate de secol? Cine poate să apoi ce s'ar fi întâmplat la 1870, dacă Germania lui Bismarck nu era atât de prudentă la 1866? Si tot așa și urmășii de astăzi ai lui Ioan Brătianu al României, urmășii politici ai Bismarck-ului românesc de altădată, care a fost cel mai mare Român, cum și Bismarck a fost cel mai mare German, au moștenit dela marile lor urmașii același ideal românesc, ca și urmășii lui Bismarck pe cel german, dar fără ordinul de a-l și realiza cu orice preț, ci cu îndatorirea, să-l lase mai departe moștenire fiilor, nepoților, sau strănepoților lor. Căci orice ideal nu este o moștenire vremelnică, ci o posesiune veșnică a sufletului unei națiuni, este o veșnică inviere, ca și a Domnului Iisus Cristos, care prin moarte pe moarte călcând, a dăruit viața!

Astăzi noi, România din Ardeal și Ungaria, suntem aceia, cari prin moarte moartea călcăm, dând viață nădejdii unei mai bune sorți a viitorului nostru. Ca mâne poate România ne va urma în altă parte, dând viață nouă fraților nostri din Basarabia. Fie ca săptămâna trecută a patimilor, care în acest an coincidea cu jertfele aduse de neamul românesc de dincoace de Carpați pe altarul patriei lor, se fie urmată că mai curând și de ziua învierii idealului românesc.

Iar acest ideal nu este altul, decât ca noi România din monarchia habsburgă să ajungem la aprecierea vredniciei noastre, iar frații nostri oropsiți din Basarabia la renașterea lor națională, cu ajutorul lui Dumnezeu, al împăratului și regelui nostru, al regelui român și al oștirilor acestor vredni domnitori, spre gloria eternă a celor două state învecinate, a căror întăritate este aceeași: fericirea popoarelor de sub augustele lor oblăduiri. Si în acest punct între monarchia noastră și între regatul României nu poate se fie nici o divergență, ci numai un sin-

gur ideal, care eschide orice utopie, ce ar mai putea să ne despartă de același scop final....

Convocarea dietei. După informațiile pe care le avem, dieta țării va fi convocată prin rescript regal pe 19 Aprilie nou la Budapesta, pentru a vota unele proiecte de lege urgente, și anume, proiectul de lege prin care se acordă guvernului indemnisație pe șase luni, proiectul de lege despre prelungirea mandatelor deputaților dietali, proiectul de lege despre înființarea unei bânci mari centrale în Budapesta, cu sprijinul guvernului și cu participarea tuturor bâncilor din țară, și alte proiecte urgente de lege, care vor fi prezentate dietei.

Pastorală.

Preașfinția Sa, Episcopul **Ioan I. Papp** al Aradului, a adresat de sfintele sărbători ale Invierii Domnului următoarea pastorală credincioșilor sei:

IOAN,

din îndurarea lui Dumnezeu, drept eredinciosul Episcop al Aradului, Orăzii-Mari, Lenopolei și al Hâlmagiului, precum și al părintilor adnexasă din Bánatul Timișan.

Iubilului cler și tuturor credincioșilor din eparchia Aradului, dar și pacea dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Iisus Cristos, împreună cu salutarea noastră arhiească!

„Plecați-vă sub mâna lui Dumnezeu cea tare, ca să vă înalte în vremea cereștilor!“

I. Petru 5 v. 6.

Iubiților creștini și fiți susținători!

Din darul și nemărginită indurare a lui Dumnezeu, Parintele nostru cel ceresc, mai plinind și noi cursul unui an pascal, ne-am învrednicit a ajunge acest mare praznic al prealuminării învierii a Domnului și Mântuitorului nostru Iisus Cristos, aceasta mărită și sfântă ză, „Carea a facut-o Domnul, să ne bucurăm și să ne veselim într-însă“. (Psalm 117. v. 24).

Cat de mare și de însemnat este pentru viață creștinească acest eveniment fără păreche în istoria lumii, au înțeles și vor înțelege și acum și în viitor toți oamenii temători de Dumnezeu, cari cunoscând nestatoriicia lumii, cunosc și patimile de bunăvoie ale Fiului lui Dumnezeu, care cu moartea Sa a călcăt moartea și cu prealuminata Sa înviere a îndeplinit scopul trimiterii Sale pe pământ, și astfel a făcut deplină măntuirea neamului omenești din blâstămul păcatului strămoșesc.

Cand acum ne dăm, precum și trebuie să ne dăm seama de adevărul, că prealuminata înviere a Domnului și Mântuitorului nostru Iisus Cristos este scoaterea omenești din întuneric la lumină și din moarte la viață, cand ne vom da seama și de aceea, că prin învierea Sa, Mântuitorul nostru Iisus Cristos ne dă chezașia nădejdei vieții și a învierii noastre la ziua cea de apoi, cine n'ar înțelege motivul bucuriei, ce se naște în sufletul nostru la sunetul clopotelor din turnul bisericii, care străbatând văzduhul, ne deșteaptă din somnul noptii și ne chiamă la prăznaire și prin aceasta la înnoirea și întărirea nădejdei noastre în D zeu.

Conducătorul credință, că de acestea meditațiuni sfinte și cugete evlavioase este cuprins și sufletul vostru, cari ați alegerat cu mic cu mare, dia apropiere și din depărtare la această sfântă biserică, vecinică lăcaș al mărire lui D zeu, am grăbit și eu cu duhul meu între voi cu scopul și do-

rință, ca de o parte să înăltăm împreună rugăciunile noastre de multămită la Tronul Tatălui ceresc, pentru toate căte le face cu noi după blandetele Sale, iar de altă parte privind la starea, în care ne-a aflat sfânta prăznuire, să-mi împlinesc și acum cuvântul dat prin pastorală despre introducerea mea în scaunul arhieresc cu făgăduință: „Ca în ce chip măngăie pe cineva mama sa, aşă și eu voi măngăia pe voi și în Ierusalim (adecă în biserică) vă veți măngăia“ (Isaia 66, 18).

Cugetându-ne acum chiar și numai la faptul, că această sărbătoare a sărbătorilor anul trecut o-am prăznuit împreună cu toți ai voștri și ai noștri, iar acum parte însemnată dintre ei nu numai lipsesc cu ființa lor dela această sfântă prăznuire, ci lipsesc și dela vîtrele lor familiare;

cugetându-ne și la aceea, ce ne este dat să stim și să cunoaștem, că din mare multime a bărbaților duși la oaste, unii au devenit prizonieri vrășmășilor noștri comuni, iar dintre cei loviți de glonțul armeelor acestora, unii au sângerat de tot, alții stau adăpostiți prin diferite spitaluri ale monarhiei noastre, așteptându-și vindecarea ranelor lor, iar grosul lor se află și acum pe câmpul de bătălie, împlinindu-și cu scum pătate datorină cetățenească către tron și patrie, — urmează în mod firesc, că în deplinirea făgăduinței de măngăiere și imbarbătare ni se impune acum cu atât mai mult, cu cat bucuria sfintei prăznuiri din anii trecuți o vedem înlocuită pe fețele multora dintre voi cu semnele amărăciunii înimei și cu ale neliniștei sufletești.

Iubitorilor creștini și fișii sufletești!

Este mai presus de orice îndoială, că sunt adânc simțite jertfele ce le aducem, sunt multe și mari neajunsurile cu cari trebuie să luptăm, și asemenea mari sunt și îngrijirile, ce ne-au cuprins pe toți din pricina răsboiului, ce decurge și acum după opt luni de zile, dar mai presus de orice îndoială este și adevarul, recunoscut de întreaga lume creștină, că ori cat de grele să fie zilele, ori cat de mari să fie neajunsurile și de amare suferințele următe din ele, omul le supoartă cu atât mai ușor, cu cat are mai mulți soți de asemenea soarte.

Convingi despre acest adevar precum și despre acela, că neajunsurile cu cari ne luptăm zilnic, și îngrijirile de viitor nostru apropiat și îndepărtat, sunt neajunsuri și îngrijiri comune tuturor cetățenilor monarhiei noastre, întocmai cum comune sunt și jertfele, ce le reclamă dela noi înaltul tron și patria;

convinși astfel despre adevarul, că păharul bucuriei și amărăciunei zilelor noastre îl beau cu noi de o potrivă și toate alte neamuri, cu cari ne-am trezit vîțuind în societate pe acest pământ, mama hrânițoare a vieții noastre trupești, — ce alt cuvânt de măngăiere vă putea da mai potrivit zilelor, pe cat de critice pe atât de istorice prin cari trecem, decat insuși cuvântul lui Dumnezeu, scris cu condeiu omeneșc, care fără deosebire de limbă și credință, fără deosebire de rang și alte condiții de viață, ne zice tuturor de jos până sus: „Plecați-vă sub mână cea tare a lui D-zeu, ca să vă înalte în vremea cercetării“.

Cumpăinind bine înțelesul acestor cuvinte, urmează în mod firesc, ca omul naiv de toate să învețe a cunoaște, că este Dumnezeu, care conduce soarta popoarelor întocmai ca și a singuraticilor; să înțeleagă că certările de sus nu au alt scop, decat deșteptarea și îndrumarea omului la păzirea legii, prin urmare: să stie, că certările ceresti trebuie să le primim acum și în viitor cu umilință și bucuria, cu care pruncii nevinovați primesc darurile părintilor lor trupești.

Dar nu numai să le primim astfel, ci să le și suportăm cu răbdare creștinească, cu atât mai vîrstos, cu cat se stie, că nici un părinte nu pedepsește faptele cele bune ale fiilor săi, ci numai cele rele; astfel nici Părintele nostru cel ceresc, Dumnezeul dreptății, nu pedepsește nevinovăția, ci numai vinovăția poporului său, iar aceasta o face fără să se uite în ochii cuiva, precum nu se uită în fața nimănui nici atunci, când intru înțelepciunea și bunătatea sa necuprinse de mintea omenească, „răsare soarele său peste cei buni și peste cei răi, și plouă peste cei drepti și peste cei nedrepti“, (Mateiu 5, v. 45.).

Cand astfel vă îndemn să primim cu bucurie și mulțumire fiască și să suportăm cu răbdare creștinească greutățile zilelor de acum, am, precum trebuie să aveți și voi în vedere cuvintele Sf. Scriptură, care ne zice tuturor: „Pururea vă bucură, neințețat vă rugăți, intru toate multumiți, că aceasta este voia lui D-zeu întru Cristos Isus spre voi“ (Tesan. 5, v. 16—18).

Multămiți dară pentru toate certările, pentru tot Sf. Scriptură ne spune că: „Fericit este omul, pe care-l vei certa Doamne, și din legea Ta vei învăța pe el“ (Ps. 93, v. 12.).

Aveți răbdare creștinească, pentru că „Intru răbdarea voastră veți măntui sufletele voastre“ (Luca 21, v. 19.).

Aceste sfinte învățături și dacă nu vor alina de tot, dar totuși vor mișcători și crucea recomandată și impusă să le socotește de ceeace este în faptă, așe de îngrijirea de viitor, pentru că numai lucrarea cu sărgintă a pământului și crucea posibilă a căstigului ne poate asigura și pe viitor pânea de toate zilele.

Vă îndemn la împlinirea acestor dorințe nu numai că sunt de interes obștesc, dar sunt de deosebit interes și pentru noi și neamul nostru de aceea, ca *numele cel bun*, căstigat de ostenii noștri pe câmpul de luptă, să-l sustinem și să-l mărim și noi cei de acasă, făcându-le posibilă lupta cu nădejde de biruință.

Vă zic deci vouă fruntașilor: folosiți înțelepciunea și energia bărbăției voastre spre a conduce lucrurile la sfârsit bun, de-

dăți tineretul la lucru și la viață creștinească și să nu perdeți nici unul din ve-

dere, că trăim atari zile, când cel sănătos

și harnic de lucru dar leneș nu numai nu

va maneca ca și în trecut, ei va fi și pe-

depșit, întocmai cum vor fi pedepșiti și

cei ce cheltuiesc fără cumpăt căstigul lor.

Vă pun în vedere acestea cu atât mai vîrstos, cu cat în zilele trecute s'a destră ajutorul dela unele femei și acum se lucră într'acolo, ca să se detragă ajutorul dela toate acele, cari nu îngrijesc de casnicii lor, și cari ori nu lucră, ori cheltuiesc ajutorul de stat pe imbrăcămintă neputitive stării lor sociale, și pe lucruri, fără de cari au putut fi în trecut, și pedeapsa se motivează cu aceea, că atari persoane, vrășmașă fiind intereselor lor proprii, lucră și contra intereselor obștești și contra cinstei neamului lor.

După toate acestea, către Tine Doamne

Dumnezeul nostru, ridic ochii înțemei și a

cugetului meu, și te rog cu umilință dar și

cu osârdie dintru adâncul sufletului meu:

căută din înăltimdea tronului Dumnezeirei

Tale cu iubire părintească asupra noastră

a poporului său, și dacă ne și certă, cum

ceară fiecare părinte pe fiili săi, nu ne

părăsi; dacă ne și judeci, nu ne osândi

până în sfârsit, fie și milă de pruncii nevi-

novati, de văduvele și orfanii fără părinti

și fără măngăiere, nu altcum și de bătrâni

neputincioși și de mila acestora. Fă, cu pu-

tarea Dumnezeirei Tale, pace între popoarele Tale. Vindecă ranele sufletești și tru-

pești ale celor din răsboi și ale celor de

acasă, înrednicește-ne pe toți de zile cu

sărbători mai liniștite și ne dă putință de

la mări cu o gură și cu o inimă, cu un

glas și cu o suflare prea sfântă numele său.

al Tatălui și al Fiului și al sfântului Duh. Amin.

Provăzut cu bucatele recerate până la cu-

legere rodurilor anului acestuia, ci munca

și crucea recomandată și impusă să le

sociote de ceeace este în faptă, așe de

îngrijirea de viitor, pentru că numai lu-

rearea cu sărgintă a pământului și crucea

posibilă a căstigului ne poate asigura și pe

viitor pânea de toate zilele.

Vă îndemn la împlinirea acestor dorin-

țe nu numai că sunt de interes obștesc,

dar sunt de deosebit interes și pentru

noi și neamul nostru de aceea, ca *numele cel bun*, căstigat de ostenii noștri pe

câmpul de luptă, să-l sustinem și să-l mă-

rim și noi cei de acasă, făcându-le posibilă

lupta cu nădejde de biruință.

Vă zic deci vouă fruntașilor: folosiți

înțelepciunea și energia bărbăției voastre

spre a conduce lucrurile la sfârsit bun, de-

dăți tineretul la lucru și la viață creștinească și să nu perdeți nici unul din ve-

dere, că trăim atari zile, când cel sănătos

și harnic de lucru dar leneș nu numai nu

va maneca ca și în trecut, ei va fi și pe-

depșit, întocmai cum vor fi pedepșiti și

cei ce cheltuiesc fără cumpăt căstigul lor.

Vă pun în vedere acestea cu atât mai

vîrstos, cu cat în zilele trecute s'a destră

ajutorul dela unele femei și acum se

lucră într'acolo, ca să se detragă ajutorul

dela toate acele, cari nu îngrijesc de

casnicii lor, și cari ori nu lucră, ori chel-

tuesc ajutorul de stat pe imbrăcămintă ne-

putitive stării lor sociale, și pe lucruri,

fără de cari au putut fi în trecut, și pe-

deapsa se motivează cu aceea, că atari persoane, vrășmașă fiind intereselor lor

proprii, lucră și contra intereselor obștești

și contra cinstei neamului lor.

După toate acestea, către Tine Doamne

Dumnezeul nostru, ridic ochii înțemei și a

cugetului meu, și te rog cu umilință dar și

cu osârdie dintru adâncul sufletului meu:

căută din înăltimdea tronului Dumnezeirei

Tale cu iubire părintească asupra noastră

a poporului său, și dacă ne și certă, cum

ceară fiecare părinte pe fiili săi, nu ne

părăsi; dacă ne și judeci, nu ne osândi

până în sfârsit, fie și milă de pruncii nevi-

novati, de văduvele și orfanii fără părinti

și fără măngăiere, nu altcum și de bătrâni

neputincioși și de mila acestora. Fă, cu pu-

tarea Dumnezeirei Tale, pace între popoarele

Tale. Vindecă ranele sufletești și tru-

pești ale celor din răsboi și ale celor de

acasă, înrednicește-ne pe toți de zile cu

sărbători mai liniștite și ne dă putință de

la mări cu o gură și cu o inimă, cu un

glas și cu o suflare prea sfântă numele său.

al Tatălui și al Fiului și al sfântului Duh. Amin.

După toate acestea, către Tine Doamne

Dumnezeul nostru, ridic ochii înțemei și a

cugetului meu, și te rog cu umilință dar și

cu osârdie dintru adâncul sufletului meu:

căută din înăltimdea tronului Dumnezeirei

Tale cu iubire părintească asupra noastră

a poporului său, și dacă ne și certă, cum

ceară fiecare părinte pe fiili săi, nu ne

părăsi; dacă ne și judeci, nu ne osândi

până în sfârsit, fie și milă de pruncii nevi-

novati, de văduvele și orfanii fără părinti

și

caji de cari am pomenit Pandectele! Iar ceea ce îndepărtează pe mulți tineri dela studiu medicinei, este numai sgârcenia.

«Medicul de boale interne — zic acești — n'are viitor. E condamnat să se retragă într'un orașel prost, să urce o mulțime de etage pentru o plată modestă. Dimpotrivă, specialistul căstigă la o singură operație cât medicul într'o lună, și n'are decât să șadă linistit în cabinetul său și să primească pe ceice vin să-l consulenteze, în loc să alerge însuși să-și cerceteze pacienții întru sudoarea feții sale».

Toate aceste sunt bune și rezonamentul ar fi perfect, dacă ar putea rămânea o taină. Dar fiindcă este aşa simplu, a fost înțeles de nemurări aspiranți la bogăție pe cariera medicală. Si de aci izvorește pleia oculiștilor, tocologiștilor, ginecologiștilor, pedicuriștilor, hydrotherapiștilor, medicilor electricieni, specialiștilor de urechi, de gât, de nas și mai și eu de ce; li se pot ceta firmele deasupra tuturor porților din orașele mai mari.

Ei bine, dacă s'au înmulțit medicii care operează asupra aceleiași clientele, n'a crescut, cel puțin în aceeași proporție n'a crescut punta clientelei. Si din aceasta rezultă, că dacă muritorii nu cheltuiesc azi pentru vindecarea năcazurilor mai mult decât atunci când se foloseau de serviciile unui singur discipul de al lui Hippocrates, viața pentru mulți specialiști este imposibilă. Cât sunt de număroși în orașe acei medici tineri, care trebuie să facă cunoștință cu faima tristă a cartierelor împopulate dela orașe, numai pentru că n'au rămas să mânance pânea neagră a satelor. Nu vrem să zicem cu aceasta, că specialiștii n'ar fi folositori, necesari chiar în starea actuală a cunoștințelor medicale, am voit numai să prevenim pe tinerii noștri cetorii împotriva unei iluzii atât de răspândite.

Tinerii care termină medicina, fară a fi cine știe ce celebrează, afară de cazul când se încredă în sprijinul propriei lor conștiințe, ar face mai cu minte, dacă la tot cazul și-ar căuta un orașel de *talia lor*, în care *nu este* medic. Făcând astfel ar evita primejdiala de a se înveni de neacțitate într'un oraș unde *nu este lipsă* de medici. Si dacă Dumnezeu a purtat grije de ei într'atâta, de le-a dat afară de carieră și câteva fași de pământ într'un sătuleț, să nu mai șovăiască a se retrage acolo. Vor avea norocul în mână, vor întemeia o căsnicie modestă, dar sănătoasă și se vor simți fericiți combinând practica medicală cu cultura pământului și cu emanciparea fraților săi, a țăraniilor.

Dar nu toți tinerii trebuie să se facă avocați și medici, rutină fatală, în care se pare că s'a cristalizat mentalitatea spaniolă și e una din cauzele cele mai groaznice ale sărăciei țării. *Industria și comerțul sunt puterile moderne ale lumii;* în direcția aceasta se cade să-și îndrepte aspirațiile sale o mare parte a tineretului nostru!

Dar ce aud? «Un tinăr fără avere în industrie și comerțul nu poate fi decât amplioat, casar, contabil, vânzător ori aşa ceva! Ah, iată rătăcirea, marea rătăcire a multor familii din clasa de mijloc! Nepuțând lăsa fiilor lor un pumn de bani pentru a începe o industrie, acești părinți prefer să cheltuiască ce au spre a le asigura o carieră, sau mai bine, spre a-i face să intre în clasele pregătitoare, ceea ce e mare deosebire!

Această rătăcire este atât de răspândită și aşa de înrădăcinată, încât merită să ne oprim, ca să o distrugem într'o con vorbire deosebită.

st.

Răsboiul.

De două ori trupele rusești au fost scoase din Carpați și luate la goană, iar acum decurg lupte grele de mai multe săptămâni pentru a fi scoase și a treiaoră și trimise îndărăt, acolo de unde au venit. E o luptă înverșunată aceasta, purtată din partea armatei noastre cu massele puternice rusești, și rezultatul e întru atâtă favorabil și linișitor pentru noi, că dușmanul n'a putut încă să-și realizeze planul și se între în patria noastră. Bravale noastre trupe îi tin pept cu energie, decinează fără cruce trupele rusești, astfel, că cu zecile de mii cad zilnic morți și răniți din partea dușmanului, care însă cu toate perderile acestea enorme, nu se discurajază, ci atacă mereu, cu gândul, că în cele din urmă poate că totuși îi va succede se spargă frontul trupelor noastre. Luptele sunt deci în Carpați cele mai înverșunate din actualul răsboiu, și ele nu au fost întrerupte nici în zilele de sărbătoare ale Invierii Domnului, ci s'a luptat și s'a vărsat sânge

fără întrerupere și în ziua, pe care a făcut-o Domnul, pentru toți să ne bucurăm și să ne veselim într'ansa, iar nu să ne omorăm unii pe alții.

Nu doară pentru că s'ar fi simțit prea slab, ca se poarte și mai departe luptele cu dușmanul, ci numai pentru a se pricina dușmanului greutăți, cu privire la înaintare și aprovisionare, trupele noastre au fost puțin retrase pe anumite locuri și așezate în poziții nove, din care deoarece pot lua mai ușor lupta cu dușmanul, iar de altă parte e mai ușoară aprovisionarea lor cu alimente și muniție. Succesul se arată deja. După raporturile ultime oficioase toate atacurile pe care le-a îndreptat dușmanul asupra trupelor noastre în zilele din urmă au fost respinse cu mari perderi pentru Ruși, care au lăsat mulți morți și răniți pe câmpul de răsboiu, și peste 9000 dintre ei au ajuns în captivitate la noi. Tot astfel au pătit o Rușii și în Bucovina, unde asemenea au dat mai multe atacuri pentru a cucerii de nou aceasta nefericită țară, dar toate atacurile lor au fost respinse și trupele noastre au intrat în Basarabia. Cumă în luptele grele din Carpați, unde dușmanul bagă în foc după o laltă căte 10—12 rânduri de soldați, vom fi avut și noi mari perderi, și de sine înțăles. Dar gloria e pe partea trupelor noastre, care au putut se sta-vilească până acum înaintarea colosului dela nord.

Pe celelalte câmpuri de luptă nu e nici o schimbare mai însemnată.

NOUTĂȚI.

Invierea Domnului în Sibiu. În catedrala din Sibiu Invierea Domnului a fost serbată și de astădată cu mare solemnitate. Atât la inviere, cât și la sfânta liturgie, a pontificat înalt-preasfințitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit Ioan Mețianu, asistat de domnii: Mateiu Voileanu, Lazar Trițeanu, Dr. Ioan Stroia, Dr. Vasile Stan, Marcu Jantea, și de diaconii Demet, Cămpianu și Dr. Oct. Costea. A cântat corul mixt, condus de domnul profesor T. Popovici. La finea liturgiei Excelența Sa, Arhiepiscopul și Mitropolitul nostru Ioan, a rostit cuvântarea ocasională, corespunzătoare vremilor grele prin care trecem. Numărul public din catedrală a ascuns-o în cordata atențione.

Dintr'un articol de Paști. Ziarul vienez *Fremdenblatt*, în numărul său de Paști, scrie următoarele: Clopoțele sărbătorii, care ne vestesc primăvara, nu vorbesc încă de pace și totuși le ascultăm cu sperare și cu încredere. Nu este o amăgire de sine, când zicem că după opt luni de zile grele ne apropiem de sfârșitul norocos al răsboiului Eroii noștri nu s'au luptat zadarnic. Răsboiul este pentru dușmanii noștri un răsboi de cucerire și răsbumare; dar ca să-si ajungă scopul, ar trebui să fie biruitorii. Însă biruințe am dobândit noi mai multe, decât dânsii. Pierderile, de toate soiurile, sunt mai mari pe partea lor, decât pe a noastră. Tripla înțelegere nu poate înfrângă armatele noastre și simțește, că va părăsi terenul de luptă cu grele rane și cu urmări morale din cele mai grave, dacă răsboiul se sfârșește așa, cum avem credință într-o liniștere că se va găta.

Eroii noștri. Pentru purtare bravuroasă în fața dușmanului au mai fost decorați următorii soldați români: sergentul David Todoran, fruntașul Gavril Man, infanteristul Ioan Goron și vîstavoiul Simion Vescan, dela regimentul de infanterie numărul 51, toti cu medalia de vitejie de argint cl. II. Sergentul-major Teodor Șuteu, dela regimentul 51 de infanterie și corporalul Ioan Muntean, dela regimentul de infanterie numărul 31, au primit asemenea medalia de argint pentru vitejie clasa II.

† Carol Pribik, major ces. și regesc la regimentul de infanterie numărul 64 original din Boemia, a decedat în spitalul garnizoanei din loc, în etate de 46 ani și va fi transportat din Sibiu astăzi, Vineri, la 3 ore după ameazi.

Donațiune. Din Budapesta se serie, că văduva regretatului consilier aulic George Serb a înștiințat pe P. C. Sa părintele Gheorghe Bogoevici, că în conformitate cu intenția nobilă a fericitului ei soț, a depus pe numele parohiei ortodoxe române din Budapesta suma de *douăzeci mii coroane* la „Eld Hazai Takarékpénztár” pentru clădirea bisericii noastre din capitala țării.

Cărți postale adresate către biroul de informații al Crucii Roșii ungare. Biroul de informații, înființat de societatea Crucii Roșii ungare, sătă gratuit la dispozitia publicului doritor să stie, unde se află cutare soldat bolnav sau rănit, și alte imprenjurări în legătură cu cel căutat. Direcționarea postelor noastre a pus în circulație anume soare acest scop cărți postale de 5 fileri însoțite de cartă pentru răspuns scutit de porto. Aceste cărți postale noastre adresa biroului Crucii Roșii („A magyar Vöröskeresztes tudosi irodája”) și sunt cele mai potrivite pentru a obține lămuriri privitoare la militarii din campanie. De vânzare se găsesc la toate oficiile poștale și în tutjengerii.

† Georgiu Muntean, canonice în Blaj, după scurte suferințe a decedat Luni, în 5 Aprilie nou, la orele 11 noaptea în etate de 75 ani și a fost înmormântat Mercuri, în 7 Aprilie nou, la orele 2 d. a. după ritual evangelic-reformat. A murit glotașul Iosif Lazar, din comitatul Hunedoarei, de 26 ani, și a fost înmormântat Mercuri în 7 Aprilie n. la orele 2 d. a. după ritual greco-oriental. A murit muncitorul Ioan Savu, din comitatul Caraș-Severin, de 87 ani, și a fost înmormântat Mercuri, în 7 Aprilie n. după ritual greco-catolic. A murit infanteristul Cristian Foriski, din comitatul Nitra, de 27 ani, și a fost înmormântat Mercuri, în 7 Aprilie n. la orele 4 d. a. după ritual romano-catolic. A murit soldatul de tren Simeon Farkas, din comitatul Turda-Arieș, și a fost înmormântat eri, Joi, în 8 Aprilie nou, după ritual evangelic-reformat. A murit infanteristul Ioan Lemian, din comitatul Solnoc-Dobâca, și a fost înmormântat eri, Joi, la ora unu d. a. după ritual greco-oriental, totuși din casa mortuară a spitalului de garnisoană din loc.

Târg de țară. În Sebeșul-săsesc târgul de vite se va ține în 21, 22 și 23 Aprilie nou, iar târgul de mărfuri în 24 Aprilie nou.

Vaccinare. Atragem atenționea cetăților nostri din Sibiu asupra inseratelor de pe pagina ultimă, referitoare la vaccinarea în contra boalelor contagioase, ordonată din partea magistratului orașului nostru.

Nu se mai bea. Suveranul englez a dat poruncă de a nu se mai servi la curtea sa regală nici vin, nici bere și nici un fel de băuturi spirituoase.

Răsboiul este o proastă afacere. Sub acest titlu a apărut în mai toate limbile culte ale lumii o carte scrisă de autorul englez Angel Norman, care se ocupă cu marea răsboi de astăzi. Autorul face parte dintre scriitorii englezi, care au luerat pentru a stabili raporturi pacinice între Anglia și Germania. Volumul său, mult citit, cuprinde sociologia răsboiului cu toate chestiunile politice și economice în legătură cu răsboiul. Partea primă a cărții tratează răsboiul din punct de vedere a economiei naționale, iar a doua parte din punct de vedere psihologic.

Explorator la cartierul general. Re-numitul cercetător al Tibetului din Asia centrală, Sven Hedin, a susținut la cartierul general al armatei austro-ungare, unde a fost primit de baronul Conrad Hötzendorf, șeful statului major, și reținut la dîneu. În ziua următoare oaspele distins a vizitat pe comandanțul suprem al armatei, pe arhiducele Frideric și pe moștenitorul de tron Carol Francisc Iosif. La invitația arhidiului Frideric, Sven Hedin s'a dus la front, ca să fie martor ocular al evenimentelor răsboinice de acum.

Rămășag. Într'un orașel din provincie s'a întărit de un brutal discurs în gură mare cu un glotș. Bătrânelul ostăș înjură frânelele atât de scăzute în volum, încât abea se mai zăresc cu ochii nearmăți. — „Aș putea să mănânce dintr-odată 50 de băcăti de astăel!” Brutalul s'a născăjtit: „Nu cred! Să ne rămăsim, că n'ai să mănânci cincizeci!” Său rămășit pe zece coroane. Frânelele au fost aduse și așezate în grămadă. Vitezul său a suflat și în 15 minute le-a înghesit pe toate 50, în râsul publicului adunat împrejurul său. La sfârșit înzălumea a constat, că nu se pretinde o putere tocmai extraordinară, pentru a consuma 50 de frânele, — de care coc brutării astăzil.

Internății civilii în Anglia. Ziarul London News scrie, că în 25 Martie c. se găsesc în taberele internaților în Anglia: 7670 de români civili austro-ungari și ceva peste 11 mii germani.

Scrisori mai scurte! După știri sosite din Rusia, comitetul de cenzurare rusesc întimpină multe greutăți la examinarea numeroaselor și lungilor scrisori, trimise militarii noștri slători în captivitate rusească. Corespondența sufere prin aceasta mari întârzieri. Este în interesul celor ce trimit epistole, să renunțe la scrisori lungi, și să corespundă cu prizonierii din Rusia, pe cat se poate, numai prin cărți postale. Este de dorit, afară de aceasta, să nu se transmită pe săptămână mai mult de o scrisoare.

Dela spitalul militar. A murit infante-ristul Todor Giurgiu, din comitatul Turda-Arieș, de 24 ani și a fost înmormântat după ritual greco-oriental Sâmbăta în 3 Aprilie n. la ora unu d. a. A murit infanteristul Ioan Somogyi, din comitatul Somogy de 37 ani și a fost înmormântat după ritual evangelic-reformat Sâmbăta în 3 Aprilie n. la orele 3 d. a. A murit infanteristul Aleșandru Olașos, din Gyoma, comitatul Bichiș, de 28 ani, și a fost înmormântat Luni, în 5 Aprilie n. la orele 3 d. a. după ritual evangelic-reformat. A murit infanteristul Nicolau Vessa, din comitatul Bihor, de 21 ani, și a fost înmormântat Mercuri, în 7 Aprilie n. la ora unu d. a. după ritual greco-oriental. A murit glotașul Iosif Lazar, din comitatul Hunedoarei, de 26 ani, și a fost înmormântat Mercuri în 7 Aprilie n. la orele 2 d. a. după ritual greco-oriental. A murit muncitorul Ioan Savu, din comitatul Caraș-Severin, de 87 ani, și a fost înmormântat Mercuri, în 7 Aprilie n. după ritual greco-catolic. A murit infanteristul Cristian Foriski, din comitatul Nitra, de 27 ani, și a fost înmormântat Mercuri, în 7 Aprilie n. la orele 4 d. a. după ritual romano-catolic. A murit soldatul de tren Simeon Farkas, din comitatul Turda-Arieș, și a fost înmormântat eri, Joi, în 8 Aprilie nou, după ritual evangelic-reformat. A murit infanteristul Ioan Lemian, din comitatul Solnoc-Dobâca, și a fost înmormântat eri, Joi, la ora unu d. a. după ritual greco-oriental, totuși din casa mortuară a spitalului de garnisoană din loc.

Bioscopul Apollo din Gesellschaftshaus va reprezenta numai Vineri în 9 Aprilie n. 1915: Serată detectivă. Program: Excursiune la Verzasca, după natură. Carnetul meu, comedie. Secretul casei Rawson, dramă detectivă în 4 acte. Din carnetul renumitului detectiv Stuart Webbs. Scrisă de Ernst Reichenberg. Piedica amorezaților, umoristic.

Concediul soldaților și lucrările agricole.

Pentru a putea săvârși lucrările agricole de primăvară, oficiul vicecomitatens al comitatului Sibiu a *propus* comandanților militari în scopul concedierii soldaților, pe timp de căte două săptămâni, următoarele zile:

In cercul Sibiului 10—24 Aprilie n.
In cercul Cisnădiei 15—29 Aprilie n.
In cercul Sebeșului-săsesc 1—15 Apr. n.
In cercul Seliștei 20 Apr. până în 4 Mai n.
In cercul Miercurii 1—15 Aprilie n.
In cercul Nocrilului 1—15 Aprilie n.
In orașul Sibiului 6—20 Aprilie n.
In orașul Sebeșului-săsesc 10—24 Aprilie n.

Concediile se încep de fapt, conform instițării comandanților militari, pentru orașele Sibiu și Sebeș, pentru cercurile Miercurii, Nocrilului și al Sibiului cu *ziua de 1 Aprilie n.*; iar pentru cercurile Cisnădiei, Sebeșului și Sebeșului-săsesc cu *ziua de 15 Aprilie n.* Concediile se cer dela comandanții trupelor.

Teatru.

(x) Omul de pricina, buclucașul lui Hermann Bahr, s'a reprezentat în 3 Aprilie ca o scurtă întrerupere a seriei de nesfășuite opere.

Un soldat bătrân, care își terminase cu cinste serviciul sub drapel, cade în mizerie morală și materială. Unica sa alinare, în situația deplorabilă, este un tovarăș nedispuțit: cânele său fidel. Dar îl pierde și pe acesta. Un pădurar, pornit la mânie, împușcă animalul iubit al veteranului scăpat.

Păgubasul rămâne adânc scărbit, în deosebi când vede că nu poate obține dela judecătorie pedepsirea „ucigașului”.

Stăpânit de amărăciune, fostul militar își îngrăapă și jelește cânele pierdut ca pe un mort al familiei sale.

Intr'un moment al uitării de sine, om

N. M. 720/1915

(47) 1-1

Publicațiu.

In intențiașul ordinației de punere în aplicare a art. de lege XXI din 1887 se publică, că vaccinarea copiilor, ce se afă în anii dintâi ai vieții, întrucât nu au trecut încă peste vîrsatul greu, apoi vaccinarea copiilor îndatorați a se vaccina ulterior se va face anul acesta dela 7 Aprilie până la 5 Maiu a anului acestuia.

Vaccinarea copiilor de școală se va face în intenție cu direcțiașa școalelor în școală.

Vaccinarea celorlăți obligați a se prezenta se va întări prin comisia de vaccinare a orașului în 7. 14. 31. 28 Aprilie și 5 Maiu a anului curent după amiazi de a 2 oare, în săla mare de ședințe a magistratului orășenesc.

Aceia care și-au vaccinat deja copilul obligat a se vaccina sau cari voiesc să-l vaccineze cu un medic privat sunt îndatorați a dovedi aceasta înaintea comisiei de vaccinare sau cu o declarație scrisă a respectivului medic.

Nagyszeben, în 1 Aprilie 1915.

Magistratul.

N. M. 720/1915.

(48) 1-1

Publicațiu.

Poporațiușa orașului nostru va avea prilej să se vaccineze împotriva vîrsatului.

Prin aceasta se provoacă toți aceia, cari voiesc a se vaccina să se anunțe Mercuri în 7. 14. 21. 28 Aprilie sau 5 și 12 Maiu, de la 10 pâna la 11 ore, în cancelaria oficioasă a dñui medic orășenesc Dr. Carl Gundhard, strada măcelarilor Nr. 4.

Vaccinarea se face pentru membrii familiari sprijiniți cu ajutor de stat ai celor chemați la arme și pentru cei săraci, gratuit, altfel se plătește pentru fiecare vaccinare o taxă de 2 cor.

Nagyszeben, în 1 Aprilie 1915.

Magistratul.**Spedițiu de lemne și material.**

Pentru aducerea și trimitera lemrelor din magazinile noastre, precum și a felurilor mărfuri, pentru despărțământul de zidit cu beton se caută, dela 16 lunei curente un căruș destoinic.

(44) 1-1

Condițiile mai detaliate se pot vedea în cancelaria băncii subscrise, iar ofertele trebuie înaintate tot aci până în 10 lunei cunrente.

Siebenbürgen Vereinsbank
societate pe acții, — Sibiu.

**„VOILEANA“,
cassă de economii, societate pe acții în Voila.****Convocare.**

P. T. Domnii acționari ai cassei de economii „Voileana“ societate pe acții în Voila se convoacă la

a XI-a adunare generală ordinată,

care se va ține în 26 Aprilie st. n. 1915 la 2 ore după amiazi în localul institutului cu următoarea:

Ordine de zi:

- Raportul direcției și al comitetului de supraveghiere despre activitatea societății pe anul 1914.
- Prezentarea bilanțului încheiat cu 31 Decembrie 1914.
- Impărțirea profitului curat.
- Alegerea unui membru în direcție pe anul 1915 în locul regrețatului Vasile Mușat.

(45) 1-1

Domnii acționari ai cassei de economii „Voileana“, societate pe acții, cari în sensul §-lui 17 din statutele societății, voiesc să ia parte la adunarea generală ordinată în persoană, sau prin plenipotenți, sunt rugați să depună acțiile și eventual dovezi de plenipotență, cel mult până în 25 Aprilie st. n. la 12 ore a. m. la cassa societății.

Direcțiu.**„Cassa de păstrare în Mercurea“, societate pe acții.**

Nr. exib. 130/1915.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului „Cassa de păstrare în Mercurea“, societate pe acții, sunt convocați la

a XVII-a adunare generală ordinată,

care se va ține în 6 Maiu st. n. 1915, la 10 ore a. m. în locașul din Mercurea al institutului cu următoarea:

Ordine de zi:

- Deschiderea adunării, numirea notarului, a doi scrutatori și alegerea a 2 verificatori ai procesului verbal.
- Raportul direcției, bilanțul anual și raportul comitetului de supraveghiere.
- Aprobarea bilanțului pe 1914, distribuirea profitului curat și votarea absolvitorului.
- Fixarea prețului marcelor de prezență pentru membrii direcției și ai comitetului de supraveghiere.
- Alegerea a 3 membri în direcție pe 5 ani.

Întrucât nu va fi de față respective reprezentat numărul recerut de acționari la adunarea generală din 6 Maiu, în sensul §-ului 20 din statutele societății, adunarea generală se va ține în 16 Maiu st. n. 1915, cu aceeași ordine de zi, la timpul și locul indicat.

Domnii acționari, cari voiesc să ia parte cu vot decisiv la adunarea generală sunt poftiți, în sensul §-ului 17 din statute, să depună cu 48 ore înainte de adunare acțiile serise pe numele lor, respective pe numele acelora pe cari și reprezintă, precum și documentele de plenipotență la cassa societății noastre, eventual până în 1 Maiu st. n. a. c., la cassa instituților „Abina“ și „Lumina“, Sibiu, Cassa de păstrare (reuniune), Săliște și Brădetul, Orlat.

Mercurea, la 28 Martie 1915.

(46) 1-1

Direcțiu.**Contul bilanț cu 31 Decembrie 1914.**

Activă—Vagyón. Mérleg számla 1914 év dec. hó 31-ével. Pasiva—Teher.

	K f		K f
Mobilier — Felszerelés	765-	Capital — Alaptőke	120,000-
Cont curent — Folyó számla	3,197.30	Fond de rezervă — Tartalék	
Anticipațiu — Előlegezések	3,500-	alap	120,000-
Efecte — Ertékpapirok	10,035-	Fond de penzii — Nyugdíj alap	8,620.63
Cambii cu acop. hip. — Jel. záloglag bázisított vältök	231,659.12	Fond filantropic — Filantropius alap	2,591-
Cambii escontate — Leszámi- tol vältök	437,750.44	Fond special de rezervă — Külön tartalék alap	1,060 — 132,271.63
Cassa în numărător — Pénztár készlet	7,853.95	Interese transitorii — Atmeneti kamatók	4,815.94
	744,760.81	Dividende neridicate — Fel nem vett osztályok	306.95
		Reescont — Visszleszámítolás	160,299-
		Depunerii spre fructificare — Betétek	310,545.24
		Profit curat — Tiszta nyereség	16,522.05
			744,760.81

Contul perdere și profit.

Spese—Kiadások. Nyereség és veszteség számla. Venite—Bevételek.

	K f		K f
Amortizare din mobilier — Törlesztés fel-szerelésből	85-	Interese și proviziuni — Kamatók és ju-talékok	68,800.84
Competențe de timbru — Bélyeg illeték	91.83	Taxe pentru transcrieri de acții — Rész-vény átirási dijak	12-
Marce de prezență — Jelenléri dijak	225-		
Chirie — Házber	500-		
Spese, tipărituri, porto — Költségek, nyom-tatványok és porto	2,234.56		
10% dare la interesele dep. —			
10% betéti kamatadó	1,840.96		
Dare și arunc — Egyenes és pótadó	7,457.35		
Interestes de reescont — Visszleszámítolási kamatók	16,128.74		
Interestes după depunerii — Betéti kamatók	18,137.35		
Salare — Tiszti fizetések	5,600-		
Profit curat — Tiszta nyereség	16,522.02		
	68,812.84		

Voila, în 31 Decembrie 1914.

George Vasu m. p., pres. direcțiu. — igazg. elnök.

Leon Solomon mp., Dr. Octavian Vasu mp., Ioan Dobrin mp., Dănilă V. Gabor mp., m. dir. — igazg. tag. membru dir. — igazg. tag. m. dir. — igazg. tag. membru dir. — igazg. tag.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am cenzurat contul prezent și l-am aflat în deplină ordine. — Alulirott felügyelő bizottság jelen számlát megvizsgálta și helyesnek találta.

Solomon Făgărășan m. p., pres. eln. Ioan Prescurea m. p. Ioan Dejenariu m. p. Dumitru Bărbat mp. Matei C. Jiga mp., rev. „Solidaritatea“ szakr. ev.

Pentru contabilitate: — A könyvelőségéről:

G. Vasu m. p.

Direcțiu.**Propunerea direcției
referitoare la împărțirea profitului curat.**

- 5% dividendă acționarilor
- Fondul special de rezervă
- 8% tantiemă direcției
- 4% tantiemă comitetului de supraveghiere
- 3% tantiemă funcționarilor
- Fondul filantropic
- Fondul de penzii

Total Cor. 16,522.05

Debit.

	K f	
Interestes:	pentru fondul general de rezervă	2,904.58
	pentru fondul de binefaceri	666.98
	pentru fondul de pensiuni	629.07
	pentru depozite spre fructif.	54,814.14
	pentru reescont	7,603.38
	pentru impr. luate pe efecte	5,902.37
Spese:	salare și bani de evartir	9,767-
	marce de prezență	556-
	chirie, imprimate, registre, porto etc.	4,453.12
Contribuțiu:	direcție	5,997.23
10% dare la inter. de depozite, fond de binefaceri și pensiuni	5,611.02	11,608.25
Amortizatiuni:	din efecte ca diferență de curs	1,500 -
	din mobilier	370 -
Profit curat		25,174.78

125,949.67

Mercurea, la 31 Decembrie 1914.

Elie Petruț m. p., contabil.

Direcțiu.

- I. Drac m. p., prez. Avr. S. Pecurariu m. p., v.-pres. N. Ivan m. p.
D. Vulc m. p. Dr. Schiau m. p. Ilie Floașiu m. p. Dr. Stroia m. p.
Petru I. Comșa m. p. Ioan Popescu m. p. N. Hentiu m. p.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în consonanță cu registrele principale și auxiliare ale societății ținute în bună regulă.

Mercurea, la 28 Martie 1915.

Comitetul de supraveghiere:

Ioan I. Lăpădatu m. p., prez. Ioan Daian m. p. Dr. Octavian Sglimbea m. p.